



Habib Bank AG Zurich

Investment services application/Investment form  
طلب خدمات استثمار/استثمار (إنفستركشن)



Fill in BLOCK letters and check  where appropriate  
أكمل البيانات بالأحرف الكبيرة وضع علامة  في المكان المناسب

Date \_\_\_\_\_ التاريخ  
The Manager, \_\_\_\_\_ المدير  
\_\_\_\_\_ فرع  
United Arab Emirates. الإمارات العربية المتحدة.

CUSTOMER REFERENCE | مرجع العميل

Main account number 02 - - - - - 22 digits رقم  
Account title \_\_\_\_\_ اسم الحساب

Dear Sir/Madam, عزيزي / عزيزتي  
I/We the undersigned: أنا الموقع أدناه/ نحن الموقعين أدناه:

Applicant name \_\_\_\_\_ اسم مقدم الطلب  
as per passport or govt issued ID وفقاً لجواز السفر أو بطاقة الهوية |  
Applicant name \_\_\_\_\_ اسم مقدم الطلب  
as per passport or govt issued ID وفقاً لجواز السفر أو بطاقة الهوية |  
Applicant name \_\_\_\_\_ اسم مقدم الطلب  
as per passport or govt issued ID وفقاً لجواز السفر أو بطاقة الهوية |

hereby instruct you to; بموجب هذه الوثيقة إرشاد لك أدناه:  
 Kindly Debit my account no. \_\_\_\_\_ رقم 02 - - - - -  
and purchase the following. 22 digits رقم الرجاء الخصم من حسابي رقم  
وشرأ ما يلي وشراء ما يلي  
 Kindly Credit my account no. \_\_\_\_\_ رقم 02 - - - - -  
by selling the following. 22 digits رقم الرجاء الايداع بحسابي رقم  
عن طريق بيع ما يلي عن طريق بيع ما يلي

EQUITY, FIXED INCOME & DERIVATIVES EXECUTION INSTRUCTIONS | أسهم عادية، دخل ثابت و تنفيذ تعليمات المتغيرات

INSTRUCTIONS (BUY / SELL) تعليمات (شراء / بيع)	NOMINAL اسمي	NO OF SHARES عدد الأسهم	INSTRUMENT/TICKER NAME OF SECURITY الصك / مؤشر الأسهم اسم الضمان	LIMIT PRICE CURRENCY حد سعر العملة	DAY ORDER يوم الأمر	GOOD TILL DATE (GTD) جيد حتي تاريخ	GOOD TILL CANCEL جيد حتي الإلغاء	OTHERS أخرى

\_\_\_\_\_ الأحراف الأولى للمفوض بالتوقيع / authorized signatory initial(s)

NOTE: ملحوظة:-  
- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate. - في حالة التوقيع المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب.  
- Form continued on next page. - بقية الإستمارة على الصفحة التالية.

**INITIAL PUBLIC OFFERING (IPO) INSTRUCTIONS | تعليمات العروض المبدئية العامة**

NAME OF IPO مسمى العروض المبدئية العامة	NO OF SHARES عدد الأسهم المطلوبة	APPLIED LIMIT/PRICE/NOMINAL CURRENCY الحد، السعر الاسمي للعملة	SHARE SUBSCRIPTION AMOUNT مبلغ الإكتتاب في السهم	TOTAL الإجمالي

**OTHER INVESTMENTS | إستثمارات أخرى**

INSTRUCTIONS BUY / SELL تعليمات شراء / بيع	NAME OF INVESTMENT اسم الاستثمار	UNITS / SHARES / OZ وحدات / أسهم / أونصة	CURRENCY العملة	AMOUNT المبلغ

**CUSTOMER'S DECLARATION | إقرار العميل**

I/we hereby acknowledge that I/we have read and understood the terms & conditions governing investment services and the instructions stated overleaf. I/We accept all the responsibilities and shall have no claim or liability whatsoever on Habib Bank AG Zurich, uae or any of its employees regarding this investment. This investment is purley my/our own decision.

نا / نحن نقر بموجبه أنني / أننا قرأت / قرأنا وفهمت / فهمنا البنود والشروط التي تغطي خدمات الاستثمار والتعليمات الواردة بظاهر الصفحة. أنا/نحن أقبل / نقبل كافة المسؤوليات وليس لدي / لدينا مطالبة أو مسؤولية أيا كانت على حبيب بنك آي جي زيورخ، إ.ع.م. أو أي من موظفيه تتعلق بهذا الاستثمار. هذا الاستثمار هو قراري / قرارنا المطلق.

**AUTHORIZED SIGNATORY(1) | المفوض بالتوقيع (١)**

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الاسم \_\_\_\_\_

**AUTHORIZED SIGNATORY(2) | المفوض بالتوقيع (٢)**

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الاسم \_\_\_\_\_

**AUTHORIZED SIGNATORY(3) | المفوض بالتوقيع (٣)**

Signature | التوقيع \_\_\_\_\_  
Name | الاسم \_\_\_\_\_

**FOR BANK USE ONLY | فقط لإستعمال البنك**

Branch | فرع \_\_\_\_\_

Signature verified by:

Investment verified by:

Entered by:

SV

signature | التوقيع \_\_\_\_\_

signature | التوقيع \_\_\_\_\_

signature | التوقيع \_\_\_\_\_

name | الاسم \_\_\_\_\_

name | الاسم \_\_\_\_\_

name | الاسم \_\_\_\_\_

**NOTE:**

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.  
- Form continued on next page.

ملحوظة:-  
- في حالة التواقيع المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب.  
- بقية الإستمارة على الصفحة التالية.

## TERMS & CONDITIONS GOVERNING INVESTMENT SERVICES FOR INVESTMENT IN EQUITIES, FIXED INCOME, DERIVATIVES, IPOs & OTHER INVESTMENTS.

**01)** The Client / Applicant / Authorized signatory accepts with full responsibility that Habib Bank AG Zurich is executing the instructions as per the willingness of the client and acknowledges that HBZ shall not be under any obligation to provide him/her with any Tax, Accounting, Investment advice or advice regarding the suitability or profitability of Investment of any kind, nor does HBZ, give any advice or offer any opinion with respect to the nature, potential value or suitability of any particular transaction or Investment Strategy.

**02)** The bank accept no responsibility and shall have no liability whatsoever to the client for any cost, expenses, disbursements, liabilities, obligations, penalties, claims, demands, actions, proceedings, judgments, suits, losses or damages of whatsoever nature suffered or incurred by the client as a result of, or in connection with any acquisition, holdings, disposal or redemption of any unit or share of any of the Investment/Funds.

**03)** Any Investment / Funds purchased in accordance with the instructions given by the client will be purchased and held in the Bank name on behalf of their client. The bank will issue a subscription note, which will specify the total units/shares/price/date of purchase and commission amount of the Investment purchased by the client. Assignment of the subscription confirmation note is not allowed.

**04)** The Bank will subscribe for the Investment, which the client proposed to purchase and will hold their Investments for the client. The client acknowledges that in placing the order, the Bank, if it has received instructions from other clients for same Investment, the bank may aggregate the client's purchase instructions with such other purchase instructions and place an aggregate purchase order.

**05)** The client hereby authorizes the Bank, upon receipt of this instructions to debit the client relevant Investment account or other group accounts with an amount equal to the subscriptions amount, and other charges i.e Tax, Local fees, exchange fees, ADR charges etc or other expenses required to be paid for or in connection with the purchase of the Investment, client hereby fully understand the risks of the underline asset and acknowledges that HBZ, UAE is not the custodian of the Investments. Client may carry their own due diligence in respect of the credibility and financial position of the Underline, Custodians and Brokers.

**06)** The client hereby expressly acknowledges and agrees that any Fund house, Corporates, Asset management company, Broker, or Counter Party, which receives purchases order from HBZ, UAE shall have no obligations to accept such purchase order in whole or in part and Bank shall have no responsibility either for ensuring that the concern party accepts the purchase order in whole or in part. Client expressly acknowledges losses, which the He / She may suffer or incur as a result of any refusal to accept or delay in accepting such purchase order by Corporates, Asset Management Company, Broker or Counter-party.

**07)** If the Bank has placed an aggregate purchase orders in accordance with client/ clients instructions, then the funds invested will be allocated by the Bank to each of its clients proportionately.

**08)** By applying for Investment services as set out in the Terms and Conditions, the client agrees that the Bank may at its discretion from time to time release or provide any or all information held by them in respect of the investment acquired by the client. The bank & its employees shall comply with any laws or regulations or the requirements of any statutory & regulatory authorities, keep such information conditional and only use it for the purpose of carrying out the duties and complying with obligations herein.

**09)** If anytime client wishes to redeem all or any of his/her investments held with Habib Bank AG Zurich UAE, the client shall give the Bank an Instructions for the redemption of the investment within business hours and well before the cutoff time, date specified in the prospectus of the relevant company or specified particularly by Habib Bank AG Zurich UAE, HBZ UAE will not be obliged under any circumstances to take any action or instructions which happens or occurs outside normal banking hours.

**10)** The client hereby authorizes the bank to handle all necessary currency exchange procedure in connection with the purchases or redemption of investment on behalf of the client.

**11)** The client shall designate the investment account/accounts in the name of the client or other accounts at the bank as client may notify the bank in writing from time to time to be used for the purpose of Buying, Selling, Receipt and Payment of investments along with related charges/cost.

**12)** The client shall promptly notify the Bank of any changes that may be made from time to time to the list of these authorized persons until the bank has received the client's notification of such changes, the prevailing instructions will remain in force.

**13)** The bank may receives instructions by telephone, fax, courier, or any other means, in all cases the client hereby accepts full responsibility about the genuineness of messages sent by him/her to the bank through the above mentioned means and hold harmless, the bank for any losses incurred due to unpleasant consequences caused by complying with the request of the client.

## البنود والشروط التي تحكم خدمات الاستثمار للاستثمار في الأسهم، الدخل الثابت، المتغيرات، الاكتتاب العام والاستثمارات الأخرى

**1)** يقبل العميل/مقدم الطلب/المفوض بالتوقيع مع كامل المسؤولية أن حبيب بنك أي جي زيوريخ ينفذ التعليمات حسب رغبة العميل ويقر أن حبيب بنك أي جي زيوريخ ليس تحت أي التزام لتزويده/ تزويدها بأي نصيحة ضريبية، محاسبية أو استثمارية أو نصيحة تتعلق بتناسب أو ربحية استثمار أيا كان نوعه ولا يقدم حبيب بنك أي جي زيوريخ أي نصيحة أو عرض أي رأي يتعلق بطبيعة، احتمالية القيمة أو تناسب أي معاملة محددة أو إستراتيجية استثمار.

**2)** لا يقبل البنك المسؤولية وينبغي ألا يكون مسئولاً تجاه العميل عن أي تكلفة، مصروفات، تعويضات، مطالبات، التزامات، غرامات، مطالبات، طلبات، تصرفات، إجراءات، أحكام، قضايا، خسائر أو أضرار أيا كانت طبيعتها عاني منها أو تكديدها العميل نتيجة أو فيما يتعلق بأي حيازة، ممتلكات، تخلص أو استرداد لأي وحدة أو حصة أية أموال استثمار.

**3)** أي استثمار/أموال تم شراءها وفقاً للتعليمات الصادرة من قبل العميل سيتم شراءها وحفظها باسم البنك بالنيابة عن عميله. سيقوم البنك بإصدار إشعار اكتتاب يحدد إجمالي الوحدات/الأسهم/ السعر/ تاريخ الشراء ومبلغ عمولة الاستثمار الذي تم شراءه من قبل العميل. التنازل عن إشعار تأكيد الاكتتاب ليس مسموحاً.

**4)** سيقوم البنك بالاكتتاب في الاستثمار، الذي اقترح العميل شراءه ويحتفظ بالاستثمارات عن العميل. يقر العميل بذلك لدى إصدار الأمر، فإن البنك، في حال استلامه تعليمات من عملاء آخرين لنفس الاستثمار، فيجوز للبنك جمع تعليمات شراء العميل مع تعليمات الشراء الأخرى تلك وتقديم طلب شراء إجمالي.

**5)** يفوض العميل بموجبه البنك، لدى استلام هذه التعليمات، بالقيود على حساب استثمار المحدد أو مجموعة حسابات أخرى بمبلغ يعادل مبالغ الاكتتاب والرسوم الأخرى مثل رسوم الضريبة المحلية، رسوم متوسط المعدل اليومي، الخ..... أو مصروفات أخرى مطلوب دفعها عن أو تتعلق بشراء الاستثمار ويفهم تماماً العميل بموجبه مخاطر الأصل المقصود ويقر أن حبيب بنك ايه جي زيوريخ، إ.ع.م. ليس قيماً على الإستثمار. يجوز للعميل بذل الجهد اللازم للتأكد من المصادقية والوضع المالي للأصل، القيمين والوسط.

**6)** يقر ويوافق صراحة العميل بموجبه أن أي دار تمويل، مؤسسة مالية، شركة، شركة إدارة أصول، وسيط أو طرف مقابل، استلم طلب شراء من حبيب بنك ايه جي زيوريخ، إ.ع.م. ليس ملزماً بقبول طلب الشراء ذلك كلياً أو جزئياً وليس على البنك مسؤولية سواء لضمان أن الطرف المعنى قبل طلب الشراء ككل أو جزئياً ولا عن الخسائر التي يجوز يعانيتها/تعاينها، بتكديدها/تتكديدها نتيجة لأي رفض قبول أو التأخير في قبول طلب الشراء ذلك من قبل الشركات، شركة إدارة الأصول، الوسيط أو الطرف المقابل.

**7)** في حال وضع البنك طلبات شراء إجمالية وفقاً لتعليمات عميله/عملائه، يتم تخصيص الأموال التي تم استثمارها بواسطة البنك إلى أي من عملائه بالتناسب.

**8)** بتقديم طلب خدمات استثمار كما تم بيانه في البنود والشروط، يوافق العميل أن البنك يجوز وفقاً لتقديره من وقت لآخر الإفصاح أو توفير أي أو كافة المعلومات التي لديه بشأن الاستثمار المملوك من قبل العميل. يتعين على البنك وموظفيه التقيد بأية قوانين أو نظم أو متطلبات أية سلطات قانونية وتنظيمية، الاحتفاظ بتلك المعلومات مشروطة وبستخدمها فقط بغرض تنفيذ الواجبات والامتثال لهذه الالتزامات.

**9)** في حال أنه في أي وقت رغب العميل استرداد أي أو كافة استثماراته لدى حبيب بنك ايه جي زيوريخ، إ.ع.م، يتعين على العميل إعطاء البنك تعليمات لاسترداد الاستثمار خلال ساعات العمل وتاماً قبل الوقت النهائي، وإن التاريخ المحدد في نشرة الشركة المعنية أو المحدد أساساً من قبل حبيب بنك ايه جي زيوريخ، إ.ع.م. لن يلزم حبيب بنك ايه جي زيوريخ إ.ع.م. تحت أية ظروف لاتخاذ أي تصرف أو تعليمات تحدث خارج ساعات العمل العادية.

**10)** يفوض العميل بموجبه البنك بتولى كافة إجراءات صرف العملة الضرورية فيما يتعلق بشراء أو استرداد الاستثمار بالنيابة عن العميل.

**11)** يتعين على العميل تحديد حساب/حسابات الاستثمار باسم العميل أو الحسابات الأخرى لدى البنك حسبما يطلب العميل من البنك خطياً من وقت لآخر لتستخدم بغرض شراء، بيع، استلام ودفع الاستثمارات معاً مع الرسوم/التكاليف ذات الصلة.

**12)** يتعين على العميل إخطار البنك فوراً بأية تغييرات يجوز أن تتم من وقت لآخر في قائمة الأشخاص المفوضين، لحين استلام البنك إشعار العميل بتلك التغييرات فإن التعليمات الحالية تظل سارية.

**13)** يجوز للبنك استلام تعليمات بواسطة الهاتف، الفاكس، البريد السريع أو أية وسيلة أخرى، وفي كافة الحالات، يوافق العميل ويقبل بموجبه كامل المسؤولية عن صحة الرسائل المرسله من قبل/قبلها إلى البنك بواسطة الوسائل المذكورة أعلاه وعدم الإضرار بالبنك بشأن أية خسائر متكبدة نتيجة لعواقب غير سارة بسبب التقيد بطلب العميل.

\_\_\_\_\_

الأحرف الأولى للمفوض بالتوقيع / authorized signatory initial(s)

### ملحوظة:-

- في حالة التوقيع المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب.  
- بقية الإستمارة على الصفحة التالية.

- 14)** The client undertakes to keep the bank itself, its directors, officers, employees and agents from time to time indemnified against all losses incurred by the bank arising out of anything done or omitted pursuant to any instructions or purported instructions given by the telephone or facsimile.
- 15)** The client agrees that the Bank shall be entitled in its absolute discretion to refuse to comply with any instructions given by the client or any of his associates, legal authorized agents, which in the opinion of the Bank are unclear or ambiguous or which would or might cause the bank to contravene any Laws or Regulations of the Country.
- 16)** The client confirms that he has received and read the Prospectus/Important notice / Investment risk sections and agrees to be bound by the Terms & Conditions contained in the Prospectus of the said IPO. Client agrees that HBZ is only facilitating the client to participate in the IPO. Client agrees that Public Offerings are subject to the Terms & Conditions set out by the Issuer and the Issuer shall be solely responsible for approving or rejecting the subscription forms.
- 17)** The client has agreed to debit his account with an amount specified in this application in order to participate in the IPO. Client agrees that the final price will be decided by the company within the price range through the book-building process or as stated in the prospectus.
- 18)** The client cannot withdraw, cancel or modify the application at any time after submission.
- 19)** The client is responsible for the truthfulness, accuracy and completeness of all information provided on the application.
- 20)** The client agrees that HBZ is just a facilitator and does not guarantee any allocation. An applicant might be allocated all, some or none of the shares applied, even though they paid in full at the time of allocation.
- 21)** The client acknowledges that the purchase application/ Instructions shall be processed by HBZ provided that sufficient funds are available to cover the purchases along with other related costs/ charges are received by HBZ.
- 22)** The client authorizes HBZ to collect on client's behalf the refund amount, if any, from the issuer company/Registrar/Asset Management Company / Banks / Brokers and Subsequently credit the same to client's bank account after set-off / adjustments of dues payable by the client on account of obligations incurred in connection with the application.
- 23)** Neither the bank nor the person retained by the bank shall be liable to the client for or in respect of any losses or failing to comply or delay in complying with its/their obligations under the Terms & conditions which is caused directly or indirectly by force majeure, act of God, war, terrorism, industrial disputes, natural disaster, adverse weather conditions, failure of communication systems or any other causes, events or circumstances beyond the control of the Bank or the persons retained by the Bank.
- 24)** The Bank shall have a first and general Lien on all Investments/ Investment Funds held pursuant to the Terms and Conditions for any amounts properly due from the Client to the Bank. The Bank shall have the right and is authorized to the fullest extent permitted by law, without notice to the Client to set off and apply any credit balance in the Client's Investment Account or other designated accounts against any amounts properly due from the Client to the Bank.
- 25)** If the Client consists of more than one party, the liabilities of all such parties shall be joint and several.
- 26)** The Bank shall be under no duty to take any action other than specified in the Terms and Conditions with respect to any Investment/ Investment Funds and/or cash of the Client that is held by the Bank under the Terms and Conditions. The bank shall be entitled to receive and to act, or have the person retained by it to act, upon any advice of counsel and shall be without liability of any action taken or thing done in good faith in reliance upon such advice.
- 27)** The Bank shall be entitled in its sole and absolute discretion to amend or change any or all of the Terms and Conditions without prior reference to the Client and the Bank shall notify the Client as soon as reasonably practicable of any such amendments or changes by mode of communication the Bank deems fit.
- 28)** The Client hereby agrees that the Bank may, as a result of its operation management requirements or other business development requirements, provide the Client's data to its head office, and other domestic or offshore branches and subsidiaries of Habib Bank AG Zurich.
- 29)** These Terms and Conditions shall be construed and governed by the laws of the United Arab Emirates. The Client and the Bank hereby agree to submit to the jurisdiction of the courts of the United Arab Emirates in respect of any dispute arising from the Investment Services contemplated hereunder. The Client has after Carefully reading and agreeing to the above contents, subscribed his/ her/ their Signatures below and overleaf.

- 14)** يتعهد العميل على عدم مسؤولية البنك نفسه، مسؤوليه، موظفيه ووكلائه من وقت لآخر مقابل كافة الخسائر المتكبدة من قبل البنك الناشئة من أي شيء تم أو أغفل بمقتضى أية تعليمات أو تعليمات مقترحة صادرة بواسطة الهاتف أو الفاكس. ام بكافة الشروط والبنود أعلاه القابلة للتغيير في أي وقت ودون أي إخطار مسبق .
- 15)** يوافق العميل أن للبنك وفقاً لتقديره المطلق حق رفض التقيد بأية تعليمات صادرة من قبل العميل أو أي من شركائه، ووكلائه المفوضين قانونياً والتي يعتبرها البنك ليست واضحة أو غامضة أو التي يجوز أن تؤدي بالبنك إلى انتهاك أي من قوانين أو نظم الدولة.
- 16)** يؤكد العميل أنه استلم وقرأ نشرة/الإعلان الهام/أقسام مخاطر الاستثمار ووافق على الالتزام بالبنود والشروط المذكورة في نشرة الاكتتاب العام المذكورة. يوافق العميل أن حبيب بنك ايه جي زيورخ يسهل للعميل المشاركة في الاكتتاب العام. يوافق العميل أن العروض العامة تخضع للبنود والشروط التي يحددها المستثمر لديه و يكون المستثمر لديه منفرداً مسؤولاً عن الموافقة أو رفض إستثمارات اللاشتراك.
- 17)** وافق العميل أن يخصم من حسابه المبلغ المحدد في هذا الطلب في سبيل المشاركة في الاكتتاب العام. يوافق العميل أن السعر النهائي سيتم تحديده بواسطة الشركة في حدود مدى السعر خلال عملية دفتر البناء أو كما مبين في النشرة.
- 18)** لا يمكن للعميل سحب، إلغاء أو تعديل الطلب في أي وقت بعد التقديم.
- 19)** العميل مسئول عن صحة و دقة وكمال كافة المعلومات الواردة في الطلب.
- 20)** يوافق العميل أن حبيب بنك ايه جي زيورخ فقط مسهل أو ميسر ولا يضمن أي تخصيص. يجوز أن يخصص لمقدم الطلب كل أو بعض أو لا شيء من الأسهم المتقدم لها، رغم دفعها بالكامل في وقت التخصيص.
- 21)** يقر العميل أن طلب/تعليمات الشراء يتم إعدادها بواسطة حبيب بنك ايه جي زيورخ شريطة توفر أموال كافية لتغطية الشراء مع التكاليف/الرسوم الأخرى ذات الصلة تم استلامها من قبل حبيب بنك ايه جي زيورخ.
- 22)** يفوض العميل حبيب بنك ايه جي زيورخ للتخصيص بالنيابة عن العميل مبلغ الاستعادة، إذا وجد، من أي شركة مستثمر لديها /مسجل/شركة إدارة أصول/بنوك/وسطاء وقيداً لاحقاً في الحساب البنكي للعميل بعد شطب/تعديل المستحقات الواجبة الدفع من قبل العميل على حساب التزامات متكبدة تتعلق بالطلب.
- 23)** لا البنك ولا الشخص الذي يعينه يكون مسؤولاً تجاه العميل عن أو فيما يتعلق بأية خسائر أو فشل في التقيد أو تأخير في التقيد بالتزاماته بموجب البنود والشروط والتي حدثت مباشرة أو غير مباشرة بسبب القوة القاهرة، القضاء والقدر، الحرب، الإرهاب، النزاعات الصناعية، الكوارث الطبيعية، الظروف الجوية السيئة، فشل أنظمة الاتصالات أو أية أسباب، حالات أو ظروف أخرى خارج سيطرة البنك أو من يعملون في البنك.
- 24)** يسجل البنك رهن حيازى عام درجة أولى على كافة أموال الاستثمار/الاستثمارات المحفوظة بمقتضى البنود والشروط عن أية مبالغ مستحقة كما ينبغي من العميل إلى البنك. يتمتع البنك بالحق ومفوض لأقصى مدى بتيحه القانون و دون إشعار إلى العميل بشطب واستخدام أي رصيد دائن في حساب استثمار العميل أو حساب محدد آخر مقابل أية مبالغ مستحقة بصورة صحيحة من العميل إلى البنك.
- 25)** في حال أن العميل مكون من أكثر من طرف، فإن المطلوبات ستكون تضامنية ومنفردة.
- 26)** لا يكون البنك مسؤولاً عن إتخاذ أي تصرف غير محدد في البنود والشروط فيما يتعلق بأي استثمار/أموال استثمار و/أو الأموال النقدية للعميل المحفوظة لدى البنك تحت البنود والشروط. للبنك حق الاستلام والتصرف أو جعل موظفيه يتصرف، بموجب أي نصيحة مستشار ودون مسؤولية أي تصرف تم اتخاذه أو فعل تم القيام به بحسن نية اعتماداً على تلك النصيحة.
- 27)** للبنك وفقاً لتقديره المطلق الحق في تعديل أو تغيير أي أو كافة البنود والشروط دون رجوع مسبق إلى العميل وعلى البنك إخطار العميل بأسرع فرصة عملية بتلك التعديلات أو التغييرات بواسطة وسيلة الاتصال التي يعتبرها البنك مناسبة.
- 28)** يوافق بموجبه العميل أن البنك يجوز له، نتيجة لمتطلبات العملية الإدارية أو متطلبات تطوير أعمال أخرى، توفير البيانات إلى مكتبه الرئيسي أو الفروع الداخلية أو الخارجية وتابعي حبيب بنك ايه جي زيورخ.
- 29)** تُحكم وتفسر هذه البنود والشروط بمقتضى قوانين الإمارات العربية المتحدة. وافق بموجبه العميل والبنك على الامتثال لاختصاص محاكم الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بأي نزاع ينشأ من خدمات الاستثمار المعترمة هنا. بعد أن قرأ العميل بإمعان والموافقة على المحتويات، وقع أدناه وبظاهر الورقة.

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by

المفوض/المفوضين بالتوقيع | authorized signatory(s)

Name | الإسم

Name | الإسم

Name | الإسم

Date | التاريخ

Date | التاريخ

Date | التاريخ

NOTE:

- In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.  
- Form continued on next page.

ملحوظة:-  
- في حالة التوقيعات المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب.  
- بقية الإستمارة على الصفحة التالية.

S. NO	FORMS	CUSTOMER SIGNATURE REQUIREMENT		
		INDIVIDUAL ACCOUNTS		COMPANY ACCOUNTS
		SINGLY	JOINTLY	
1	Personal Investment Risk Profile Form نموذج بيان مخاطر الاستثمار الشخصي	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
2	General Terms & Conditions الشروط والأحكام العامة	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
3	Annexure A (Equity Trading) الملحق أ (تداول الأسهم)	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
4	Annexure B (NYSE-American Stock Exchange) الملحق ب (بورصة نيويورك الأمريكية)	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
5	Annexure C (NASDAQ) الملحق ج (ناسداك)	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
6	Indemnity: Instruction by Phone التعويض: تعليمات عن طريق الهاتف	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
7	HBZeSOA Subscription (Electronic Statement) HBZeSOA (بيان إلكتروني)	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
8	Online Trading Agreement اتفاقية التداول عبر الإنترنت	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
9	Form W-8BEN-Individual فردية W-8BEN- استمارة	Account Holder صاحب الحساب	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات
10	Form W-8BEN- E W-8BEN- E استمارة	Not Applicable غير قابل للتطبيق	Not applicable غير قابل للتطبيق	All Account Holders جميع أصحاب الحسابات

**NOTE:** Attorney holders (if any) can not sign any of the above mentioned documents.

**ملاحظة:** لا يمكن لأصحاب المحامين (إن وجد) التوقيع على أي من المستندات المذكورة أعلاه.

المفوض/المفوضين بالتوقيع (s) | authorized signatory

Name | الإسم

Name | الإسم

Name | الإسم

Date | التاريخ     
day | اليوم month | الشهر year | السنة

Date | التاريخ     
day | اليوم month | الشهر year | السنة

Date | التاريخ     
day | اليوم month | الشهر year | السنة

FOR OFFICE USE

SV

signature

Verified by

**ملحوظة:** في حالة التواقيع المتعددة، يجب على المفوضين بالتوقيع التوقيع بموجب تفويض الحساب. In the case of multiple signatories, authorized signatories must sign as per the account mandate.